

Bruselj, 25. avgust 2026
(OR. en)

12325/26

Medinstitucionalna zadeva:
2026/0235(NLE)

ECOFIN 1073
UEM 386
FIN 1140
ECB
EIB

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENI SKLEP SVETA o spremembi Izvedbenega sklepa z dne
28. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Ciper

IZVEDBENI SKLEP SVETA

z dne ...

**o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 28. julija 2021
o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Ciper**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost¹ in zlasti člena 20(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

¹ UL L 57, 18.2.2021, str. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Potem ko je Ciper 17. maja 2021 predložil nacionalni načrt za okrevanje in odpornost, je Komisija Svetu predlagala pozitivno oceno. Svet je 28. julija 2021 odobril pozitivno oceno z izvedbenim sklepom² (v nadaljnjem besedilu: Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021). Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 je bil spremenjen z izvedbenimi sklepi Sveta z dne 8. decembra 2023³, 16. julija 2024⁴, 21. januarja 2025⁵, 20. junija 2025⁶, 12. decembra 2025⁷ in 10. julija 2026⁸.
- (2) Ciper je 17. julija 2026 Komisiji predložil utemeljeno zahtevo za predlog spremembe izvedbenega sklepa Sveta z dne 28. julija 2021 v skladu s členom 21(1) Uredbe (EU) 2021/241 z utemeljitvijo, da načrta za okrevanje in odpornost zaradi objektivnih okoliščin ni več mogoče v celoti doseči. Ciper je na podlagi tega predložil spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost.

² Glejte dokumenta ST 10686/21 in ST 10686/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Glejte dokumente ST 15571/23, ST 15571/23 ADD 1 in ST 15571/23 ADD 1 COR 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Glejte dokumenta ST 11806/24 in ST 11806/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Glejte dokumenta ST 17052/24 in ST 17052/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Glejte dokumenta ST 9585/25 in ST 9585/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Glejte dokumenta ST 15743/25 in ST 15743/2 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁸ Glejte dokumenta ST 10859/26 in ST 10859/26 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

Spremembe na podlagi člena 21 Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Spremembe načrta za okrevanje in odpornost, ki jih je Ciper predložil zaradi objektivnih okoliščin, se nanašajo na osem ukrepov.
- (4) Ciper je pojasnil, da enega ukrepa delno ni več mogoče doseči zaradi pomanjkanja povpraševanja. To zadeva ukrep C3.3R2 (Podpiranje mehanizma za pospešeno aktiviranje podjetij). Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenega ukrepa. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (5) Ciper je pojasnil, da je bilo sedem ukrepov spremenjenih v prid izvajanju boljših alternativ, ki omogočajo zmanjšanje upravnega bremena in poenostavljajo izvajanje Izvedbenega sklepa Sveta z dne 28. julija 2021, pri čemer pa vseeno dosegajo cilje navedenih ukrepov. To zadeva naslednje ukrepe: C1.1R1 (Nacionalni center za klinične dokaze in izboljšanje kakovosti); C3.1I11 (Razširitev ciprske mreže zelenih točk); C3.4I3 (Vozlišče za modeliranje ekonomskih politik); C3.4I6a (Obnova in oživitev notranjega mesta Nikozije); C3.4R9 (Digitalna preobrazba sodišč); C5.1R1 (Odpravljanje neskladja med ponudbo znanj in spretnosti ter povpraševanjem po njih med izobraževanjem in trgom dela (sekundarno in visokošolsko izobraževanje) in C5.2R1 (Reforma sistema socialnega zavarovanja in prestrukturiranje storitev socialnega zavarovanja). Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

Ocena Komisije

- (6) Komisija je ocenila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241.
- (7) Komisija meni, da spremembe, ki jih je predložil Ciper, ne vplivajo na pozitivno oceno načrta za okrevanje in odpornost iz Izvedbenega sklepa Sveta z dne 28. julija 2021 v zvezi z njegovo ustreznostjo, uspešnostjo, učinkovitostjo in usklajenostjo glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3), točke (a), (b), (c), (d), (da), (db), (e), (f), (g), (h), (i), (j) in (k), Uredbe (EU) 2021/241.

Pozitivna ocena

- (8) Potem ko je Komisija pozitivno ocenila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost z ugotovitvijo, da zadovoljivo izpolnjuje merila za ocenjevanje iz Uredbe (EU) 2021/241, bi bilo treba v skladu s členom 20(2) navedene uredbe in Prilogo V k navedeni uredbi določiti reforme in naložbene projekte, potrebne za izvajanje spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost, ustrezne mejnike, cilje in kazalnike ter znesek, ki ga Unija da na voljo za njegovo izvajanje.

Finančni prispevek

- (9) Ocenjeni skupni strošek spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Cipra znaša 1 022 123 510 EUR. Ker je znesek ocenjenih skupnih stroškov spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost višji od posodobljenega najvišjega finančnega prispevka, ki je na voljo za Ciper, bi moral finančni prispevek, določen v skladu s členom 4a Uredbe (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta⁹ ter členom 20(4) in členom 21a(6) Uredbe (EU) 2021/241, ki je dodeljen za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost Cipra, znašati 1 020 223 681 EUR. Zato finančni prispevek, ki je na voljo Cipru, ostaja nespremenjen.
- (10) Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti. Zaradi jasnosti bi bilo treba Prilogo k Izvedbenemu sklepu Sveta z dne 28. julija 2021 v celoti nadomestiti.

⁹ Uredba (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. oktobra 2021 o vzpostavitvi rezerve za prilagoditev na brexit (UL L 357, 8.10.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) Ta sklep ne posega v izid postopkov v zvezi z dodeljevanjem sredstev Unije v okviru katerega koli programa Unije poleg Mehanizma za okrevanje in odpornost ali v postopke v zvezi z izkrivljanjem delovanja notranjega trga, ki se morda izvajajo, zlasti na podlagi členov 107 in 108 Pogodbe. Sklep ne prevlada nad zahtevo, da države članice Komisijo na podlagi člena 108 Pogodbe obvestijo o primerih morebitne državne pomoči –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Odobritev ocene spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost

Ocena spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Cipra na podlagi meril iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241 se odobri.

Člen 2

Spremembe

Priloga k Izvedbenemu sklepu Sveta z dne 28. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Ciper se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 3

Naslovnik

Ta sklep je naslovljen na Republiko Ciper.

V ..., ...

Za Svet

predsednik/predsednica
